



OSAKA-TEMMABASHI ROTARY Club Weekly Bulletin

第2660地区 大阪天満橋ロータリークラブ 創立 昭和42年(1967)11月4日

事務局 〒530-0001 大阪市北区梅田1丁目9番20号 大阪マルビル第一ホテル

例会 毎週木曜日 12時30分 ヒルトン大阪4F

会長 二宮秀造 幹事 中島豊彦 広報委員長 奥 崇



電話(06)6345-1115(直通) 電話(06)6341-4411(ホテル) FAX(06)6344-8222 E-mail:temma-rc@lapis.plala.or.jp http://temmabashirc.xsrv.jp/

<四つのテスト> 1. 真実かどうか 2. みんなに公平か 3. 好意と友情を深めるか 4. みんなのためになるかどうか

SEPTEMBER 15 2011 NO. 2126

新世代のための月間

☆☆ 今日のプログラム ☆☆

- 1) 例会 (2126回)
- 2) ソング ロータリー讃歌
- 3) 卓話 「中国法務の現在～最近の相談事例」
M&I法律事務所
弁護士 村治 規行 様
金田 五郎 会員紹介

次々週(9月29日)のお知らせ

- 1) 例会 (2127回)
- 2) ソング 里の秋
- 3) 卓話 「日本映画の現場から」
日本映画監督協会会員
甲南女子大学メディア表現学科講師
JTBエンタテインメント大阪校講師
白羽 弥仁 様
川原 和彦 会員紹介
- 4) 10月度定例理事会

☆☆ 9月度の結婚記念日 ☆☆

森本 章裕 中村 修
梅本 知秀 中野 格

(以上敬称略)

** 先週の例会報告 **

☆☆ 会長報告 ☆☆

来訪ロータリアンの皆様ようこそおいで下さいました。また国際ロータリー第2660地区、2012～2013年度の地区代表幹事予定者で、大阪中之島ロータリークラブの村橋義晃様ようこそおこし下さいました。どうぞごゆっくりお過ごし下さい。

さて9月2日に、野田内閣総理大臣が誕生しました。明日の日本を背負い、リーダーとして相応しい活躍を期待しています。

ところで、津波で壊滅的な被害を受けた岩手県沿岸部の仮設住宅では、もう既に「冬支度」が始まっているそうです。寒さ厳しい岩手県内では、盆明けの8月下旬に気温が下がり始め、9月にはストーブが必要な地域もあるとのこと。東日本の寒さ対策には、政府も早めに対策を取って欲しいものです。

また9月6日火曜日に、今年度第1回目のゴルフ会が私の所属する西宮カントリーで開催されました。総勢19名の参加で見事橋本守之会員が優勝されました。因みに、中村直前会長杯の取り切り戦は、接戦で浅井副会長が征されました。

私事ですが、皆様にハラハラさせましたが、無事18ホールをプレイできましたことをご報告申し上げます。

最後に、9月7日水曜日のRACの9月第一例会に参加してまいりました。その日、目幸会員のご子息とJTBの中西さんが入会されました。

またRACは三谷委員長をはじめ、委員全員が活性化に向けて頑張っていますので、会員の皆様のご協力をよろしくお願い申し上げます。

☆☆ 幹事報告 ☆☆

- ① 2011-2012年度「ロータリーの友」英語版(1冊525円)が11月中旬に発行されます。ご希望の方は10月13日(木)までに事務局までお申し込みください。
- ② 「第10回ロータリー全国囲碁大会」のご案内が届いております。詳細につきましては掲示板をご覧ください。
- ③ 3世代クラブ合同例会及び懇親会のご案内をお配りしております。多数のご参加をお願いいたします。
- ④ 新入会員歓迎会のご案内をお配りしております。多数のご参加をお願いいたします。
- ⑤ 青少年交換派遣学生の長谷川さあやさんから報告書が届いておりますのでお配りしています。
- ⑥ 「RI第2660地区 2011～12年度 地区大会」の出欠のご返事を事務局までお願いいたします。
- ⑦ 次々週9月22日は定款により休会にさせていただきます。なお、事務局もお休みさせていただきます。

☆☆ 出席報告 ☆☆ () 内は会員総数を基準とした値

国内ビジター	6名	会員総数	67名	9月8日の出席率	83.33%
国内ゲスト	1名	会員出席	50名(60名)	4週間前(8月18日)の	
外国ビジター	0名	出席規定適用免除	21名	メイクアップを含む出席率	84.75%
外国ゲスト	0名	会員欠席	10名	メイクアップ実施会員	3名(欠席者12名)

☆☆ にこにこ箱 ☆☆ 敬称を略す

重里会員の卓話楽しみにしております。
大阪フレンドRC 青木 禎一郎
飛込です。よろしく。

大阪西北RC 竹井 三千彦
青木元ガバナー補佐、ようこそお越し下さいました。卓話です。最後までゆっくりとおくつろぎ下さい。シミコミのジュウリより 重里 國麿
19年在籍表彰自祝 中村 健輔
第一回二宮会長杯、皆様に大変お世話になり、楽しい一日がすごせました。ありがとうございます。 森本 章裕
中村杯 取り切り ありがとうございます。

浅井 顯一
第1回二宮杯優勝させていただきました。当日は処用の為パーティを欠席致しましたのでまさか優勝とはと思いました。同伴競技者二宮会長成松・中村両会員に感謝して。 橋本 守之
退院の感謝をこめて 西井 幾雄
重里会員 本日の卓話、期待しています

安田 義治
RC入会6ヶ年自祝。皆さんにお世話になります。 森本 章裕
10ヶ年在籍表彰自祝 梅本 知秀
12ヶ年在籍表彰自祝 6ヶ月ホームクラブ皆出席自祝 山村 朋史
誕生日自祝 宇野 稔
高田会員 先日は貴重な地図、たくさんいただき有りがとう御座いました 衣斐 孝雄

平成23年9月8日 合計金 68,000円
累計金 719,000円

♪大阪天満橋ローターアクトクラブ

9月第2例会のお知らせ

日時：9月17日(土) 9:50~11:30

内容：9月第二例会(第749回)

「クリーンハイク」

(担当：社会奉仕委員会)

場所：天満橋駅 スターバックス前集合

：清掃場所 天満橋駅周辺

※雨天の場合大阪歴史博物館を見学

登録料：無料

登録先：幹事 中井 大輔

mail：termabashi@2660rac.org

TEL：08014081892

登録締切：9月16日(金)

☆☆ 先週(9月8日)の卓話 ☆☆

「蘭学の花を咲かせた解体新書」

重里 國麿会員

杉田玄白、前野良沢、中川淳庵が中心となってオランダの解剖図「ターヘル・アナトミア」を翻訳し1774(安永3)年8月に刊行されました。

それに、小田野直武が参加し、解剖図を原書から模写しました。

1771(明和8)年3月4日小塚原の刑場で罪人の腑分け(解剖)を見学し、その時に前野良沢は長崎で青木昆陽からオランダ語を学んでいた時に購入したターヘル・アナトミアを持ち、その横の杉田玄白は長崎から月に1度江戸に来たカピタンから当主が購入したターヘル・アナトミアを持ち、解剖図と目の前で解剖されていく人体の正確さに驚き、翌5日淳庵も加え前野良沢邸に集まり翻訳が始まりました。

翻訳といっても前野良沢だけが青木昆陽から少し蘭語を学び知っているだけで、玄白も淳庵も蘭語は読めないの、翻訳に3年以上を要している。

また、玄白も良沢も理由は異なるが、名前を出すのを拒んでいた。

後に誤訳も多かったので、大槻玄沢が訳し直し1826(文政9)年に「重訂解体新書」として出版している。

*「ターヘル・アナトミア」の元はドイツ人医師クルムスの医学書、「Anatomische Tabellen」から蘭語となり日本に紹介されたのである。

☆☆ 本日のランチメニュー ☆☆

- ・コーンクリームチャウダー
- ・ポークロインのロースト、カレー風味のフルーツチャツネとマデラソース
- ・ヨーグルトのババロワ、アロエとキウイのソース
- ・ライス ・コーヒー

ロータリー讃歌

大阪RC

作詞 大林芳郎
作曲 津田宗三郎

ロータリー 世界を 一つに結ぶ
ロータリー 徳義に立って
ロータリー 誠意と友愛
ロータリー 奉仕の精神
ロータリー